

Washington kizsákmányoló tervei

— Az a meghunyászkodó emberekből álló érdek-csoport, mellyel a mexikói kormány Rooseveltt akaratának eleget készült tenni, Washington tervének keresztülvitelét segíti elő:

az Egyesült Államokhoz csatolni minden területet a Panama-csatornát, beleértve a csatornaövezetet is.

— Ez esetben, — fejezi be cikkét a Német Távirati Iroda diplomáciai szerkesztője, — hiábavaló volt az a bátor szabadságküzdelem, melyet a mexikóiak örökös ellenségük eme tervével szemben és az észak-amerikai pénzügyi és ipari érdekeltségek kizsákmányoló törekvései ellen folytattak. Súlyos és történelmi jelentőségű felelősség hárul tehát a mexikói országgyűlésre, amikor ebben a kérdésben döntenie kell.

A kercsi győzelem a Szovjet megsemmisítését jelenti délkeleten

Helyszíni tudósítás a kercsi csata jelentőségéről

Kercsből jelenti távbeszélőn a Rador-iroda külön-tudósítója: A német és román csapatok teljes győzelmével végződött kercsi csata a wjaszmai ütközet után a Szovjet második nagy kísérletének meghiusítását jelenti, amellyel katonai erejét akarta érvényesíteni. A rendkívüli hadászati helyzetből az egészen különleges terepviszonyokból és az oroszok által ebben a körzetben felhalmozott rengeteg hadianyagból az a következtetés vonható le, hogy

a bolsevisták ezévi első nagy offenzívájukkal egy egész hadművelési terv előfeltételeit szereztek volna megteremténi,

melynek folyamánként a szovjeterők ma reménytelennek tekintett helyzetét megváltoztathatták volna.

A kercsi csata május 8-án kezdődött, amikor, az offenzíva előkészítését jelző szovjet csapatmozdulatok történtek és május 24-én fejeződött be a szovjet csapatok teljes visszavonulásával.

Ágyuk ezrei az ellenséges állásokban

A sacbuzi, marfovkaei és kercsi repülőterek között, ahol első utunk vezetett, minden négyzetméternyi földet felszántott a lövedékek zápora. A német nehéztüzérség néhány napon át állandóan támadta a kercsi arcvonalat, ahol az oroszok rendkívüli előkészületeket tettek, mert a Kercs-félszigetet az egész Krim-félsziget visszafoglalására és a déli front harci lehetőségeinek megváltoztatására legalkalmasabb ugródeszkanak tekintették.

Az orosz parancsnokság a területet lépten-nyomon erősítésekkel látta el. Repülőgépről nézve, a földet összekötő lövészárkok, tank elleni sáncok és ütegállások hálózatként be. A védelmi előkészületek semmivel sem maradtak a támadó előkészületek alatt.

A szovjet erők sehol sem voltak jobban felszerelve légharító fegyverekkel, mint itt.

Légvédelmi ágyuk ezrei maradtak harci állásaikban,

amiből az a következtetés vonható le, hogy ebben a körzetben a modern háború minden eszközének igénybevételével készültek a csatára.

Kerceset 30–50 kilométer távolságban bevetetlen erőddé alakították át.

Az elmúlt három hónapban a légi offenzíva támaszpontjaként teljesen felszerelt repülőtereket építettek. A marfovkaei repülőterén, — ezt néhány gyalogsági ezred foglalta el, melyek azután diadalmasan bevonultak Kercsbe, — még ma is látható tizenkét legújabb rendszertű repülőgép, melyeket a német légi erő megkülönböztető jeleivel álcáztak.

Hihetetlen mennyiségű hadianyag a zsákmányban

A szovjet tankok szétszórása mindezekben a területeken nemcsak arra vall, hogy az oroszok elkészítették ellenállást igyekeztek kifejezni a német offenzívával szemben, de eddig nem alkalmazott taktika jeleit is mutatják. Marfovka és Kercs között

annyi a zsákmányolt hadianyag, hogy azt ember szinte el sem tudja hinni, hogy néhány hónap alatt itt ennyi anyagot halmozhattak fel.

Jenikálában és Opasznaiban ezidőszent harcikoscsik ezrei, légharító ágyuk, nehéz ütegek, tanktörő ágyuk s mindenféle más hadiszerek vannak elraktározva.

A továbbiakban a különtudósító a Szovjet óriási arányú emberveszteségéről számol be, majd hangsúlyozza, hogy a román és német erők győzelme ebben a körzetben

rendkívüli jelentőségű.

A keleti arcvonal egész hosszában, Murmanszktól Kercsig azokon a hadászati pontokon, ahol elkészítették a csatát, sehol sem lehetett úgy látni, mint Kercsnél az oroszok óriási anyagi és emberi lehetőségeit és ugyanakkor

a német és szövetséges haderők minden képzetét felülmúló katonai erejét.

Sem az Ilim-tónál télen és most tavasszal, sem Wjaszmannál és Minszknél, illetve Bjalisztoknál nem domborodott ki ilyen határozottan a különbség a két katonai erő között.

A Kercsi-félsziget e földnyelvén az összes tiszteletesek hozzájárultak ahhoz, hogy

a győzelem döntő fontosságú

TÜNTETÉS A HÁBORU ELLEN

Buenos Airesből jelenti a Német Távirati Iroda: Mexikóból származó hírek szerint a mexikói nép nem támogatja egységesen a kormány politikáját. Guanajuator mexikói állam Leon nevű városában a szinar-chista párt vasárnap nagygyűlést rendezett, mely alkalommal

háboruellenes tüntetés zajlott le.

A párt főtitkára, Torres Bueno nyolcvanezer párt-híve előtt nagy beszédet mondott és elítélően nyilatkozott a kormány háborus szándékáról, hangsúlyozva, hogy a hadbalépés nagy veszélyt jelentene Mexikó számára.

— Mexikói népe szívvel-lélekkel ellenzi a háborút! — fejezte be beszédét Torres Bueno.

legyen. A bolsevisták ép oly elkéseregették ellenfeleiket ki, mint Odesszánál, egy époly nehéz nyolult terepen, mint Szortavalánál s mindazok a helyeken, ahol a hősiességnek számbelileg hasonlíthatatlanul nagyobb szovjet erőkkel szembeállniuk. A győzelem jelentőségét kiemelve a körülmény is, hogy az ellenség

oly elkésereddel védelmezte most már teljesen elvesztett állásait, aminő létfenntartású hadászati célok érdekében tapasztalható.

Ez történt Kercsnél! — fejezi be rendkívül kesz beszámolóját a Rador különtudósítója. — met és román csapatok nagy győzelme. — ha számitjuk azt a tényt, hogy a bolsevisták az szovjet nagy hajóveszteségek következtében nem urálhadják a Fekete-tengert, —

ez a győzelem a Szovjet megsemmisítését jelenti Délkeleten.

Öt perces gazdasági földrajz

Uj-Kaledónia a korallnyakék övezeti sziget

Ausztráliától 1400 kilométerre keletre fekvő Csendes-óceánban Uj-Kaledónia, melyet a távoli szigetektől folyó világvágy nemrég újabb földrajzi zett az európai közvélemény számára. A 774 kilométer hosszú és 400 kilométer széles szigetet, mely keskeny átjárókkal megszakított korallzátonyok egész sora veszi körül, a franciák „a korallnyakék övezeti sziget”-nek becézik. Partját számtalan koralislagas és öblök csipkézi; a legjelentékenyebb kétféle a nouméai öblök, mely egyben a hasonlónevű főváros is kikötőt ad.

A szigetet melyet 1774-ben Cook fedezett angolok folytatóttak hosszas torzalkodás után franciák 1851-ben vették végleg birtokba. A földrajzi köztudatban még ma is fegyverszigetként számba 1896 óta Franciaország csak Franciaország használja erre a célra. A hiedelemnek azonban igazsága van, hogy a Nouméai szemben Nou szigeten még mindig él néhány fegyveres, életét az egészséges éghajlat a várakozáson túlszárított. Magán Uj-Kaledónia szigetén szabaddított fegyverek telepei rendez polgári sokkák lettek, melyekben buzgó apácák tanítják a nyékbeli bennszülöttek gyermekeit a vallás és a gazdálkodás alapismereteire.

A sziget kereskedőkből, hivatalnokokból, ványesekből és bányászokból álló franciák különös ellentétben nagyrésztének felszámazásához, feltékenyen őrzi a francia vidék ros hagyományos szemléletét. Méltóság, szertartás, becsületesség, az erkölcsök szigorúsága jellemző a kis zárt közösséget, mely semmi nyomát sem mutatja annak a szabadosságnak, mely más gyarmatokon oly gyakori. Ennek a patriarchális szellemű következménye, hogy a sziget francia lakosságának a gyermekekáldást és szaporaságával az a élvezetében és hirhadt kicsapongásokban elsősorban bennszülöttek fölött állandó túlsúlyt tud magának biztosítani.

Nouméa, a főváros, hullámos tetejű faházakból kiemelkedő hatalmas kórházával, két templom katedrálisával és a modern kormányzósági palatával különösen szép de felejthetetlen látványt nyújt. A város szélességén elterülő parkok után nyomban teljes pompájában feltáruló a mező következik. Lágú árnyalatu levélzetével a dék képére a sziget jellemző fája, a „niauli” nyakbélgyógy, a bennszülött kanakok ezerjófűje, valamilyen formában minden betegségre tud gyógyítani. A domboldalakat borító liget szarvasok tanyáznak, sem vadállatoktól, sem tülektől nem nyugtalanítva, békés szomszédságban bennszülöttekkel, akik a forrón tűző nap elől szöveget vonulnak ide vissza banán- és kókuszfa leveleivel övezett konyhájukba.

Uj-Kaledónia, mely elég gazdag ahhoz, hogy a helyi lakosok jólétet biztosíthasson, de még ébren bányáival sem elég gazdag ahhoz, hogy a nagy mak versengését felkeltesse volna, egészséges látással az idilliikus paradicsom szigete lehetne véletlenül nem feküdnék az Ausztráliába vezető fontos stratégiai pontján. Ez a fekvés most már tévé vált és ki tudja, nem kelle egyszerűen majd szarvasainak az ágyudörgéssel és bombázással is megismerkedniük.

FORUM (Arad) a nagyfilmek színháza Tel. 20-10

Előadások 5. 7.15 és 9.30-órán

Délután 3 órakor ma iré 301 le egységes helyárral

Holnap először!

Paul Lincke legmélódiajában illoper tija

A HOLD ASSZONY

Rendezte: THEO LINGEN

A főszerepben: Lizzi Waldmüller, Theo Lingen, Fita Benkhof, P. Kemp, G. Alexander

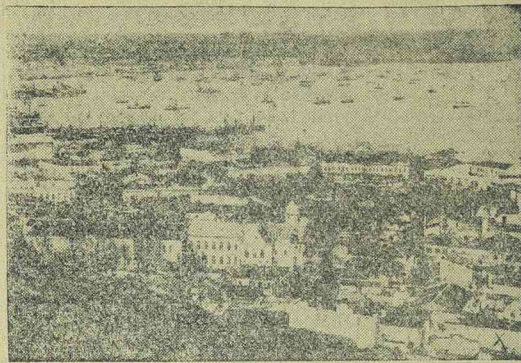
Ma utóljára

SZERETLEK CLARISSA

Főszerepben GUSTAV FRÖLICH SYBILLE SCHMITZ, G. DIESSEL 15. sz. hirdató

Százhatvanötezer hadifogoly beláthatatlan mennyiségű hadianyag Charkovi győzelem eddigi eredménye

A charkovi nagy csata befejezéséhez közeledik. Az angolszász és szovjetorosz propaganda szerint gimerülésben szenvedő német és szövetséges csapatok a nagy háborúnak ezt a szakaszát is dicsőségesen zárják végig. Csaknem félmillió vörös katonát — három szovjet hadsereget — kerítettek be és megsemmisítése befejezéséhez közeledik. A rend a bolsevista csapatkötelékek között teljesen felbomlott. A német pánccal ellátott egységeket szétszakították, külön-külön körülkerítették és megsemmisítették. Mint tegnap már jelentettük, az egyik ellenséges hadsereget főparancsnokként a főhadiszállás vezetője együtt öngyilkos lett, mert különben hadifogságba került volna. Hasonló sors érte a többi csapatra is. Timosenko nagyhangon bejelentett offenzívájából így lett hatalmas vereség. És a vereség után a harcokban kifáradt és demoralizált hadseregnek köszönhetik, melynek a nagy erővel megindított támadásokat verték vissza, hogy utána nyomban ellentámadásba menjen. Nem könnyű volt ki tudni verni a Keres-félszigetről is a bolsevistákat. Bizonyos, hogy a charkovi győzelem hármilyen nagy legyen is az arányaiban — még nem jelenti a szovjet legyőzést, de biztató jel a hatalmak erejének, kitartásának, harci szellemének, a hadvezetés óriási fölényének és lelkesedésének utolsó sorban nagyszerű felfegyverkezésének is.



Keres kikötőváros, melyet német és román csapatok elfoglaltak

A nagy bekerítő csata óriási győzelmet hozott

A német vezéri főhadiszállás tegnap délután küldött üzenet, amelynek értelmében a Charkovra felvonó nagy bekerítő csata óriási győzelmet hozott a német és szövetséges csapatoknak. Az utolsó elkészített kiszabadítási kísérletek nem váltak be. Csak egyes kisebb egységek próbálnak még ellenállni. Megsemmisítésük rövidesen sor kerül. Az eddigi számkönyv szerint a hadifogoly, 517 pánccal ellátott harci gépjármű és nagymennyiségű más hadianyag foglyok száma állandóan nő. A különjelentést követte tegnap délután a vezér főhadiszállás hivatalos jelentése. Eszerint az utolsó közép- és déli szakaszán a németek támadásait megállították a hadállásokat. A légierő Murmanszknál ellenséges hajókat süllyesztett. Egy nagyobb kereskedelmi hajó súlyosan megsérült. A nyugati partvidéken német és olasz repülőgépek légi harcokban tüntették az angol gépet. A déli partvidéken német könnyű harci gépeket süllyeszttek egy angol előőrhajót. A nyugati tengeren a Karibi-tengeren elsüllyesztettek három ellenséges hajót 12.000 tonna ürtartalommal. Három másik hajót megtorpedóztak; ezek sorsa bizonytalan.

Az amerikai partok mentén nyolc hajót süllyesztettek el 26.500 tonna ürtartalommal. Négy további hajó torpedóvésektől súlyosan megrongálódott.

Martinique sziget közelében megtorpedóztak egy amerikai rombolót.

A Földközi-tengeren buvárnaszádok két torpedóval elsüllyesztettek egy ellenséges tartályhajót. Találhatókat értek el más hajókon is.

A Jeges-tengeren elsüllyesztettek egy 8000 tonnás gőzöst.

Eszerint az ellenség tizenkét hajót vesztett 43.500 tonna ürtartalommal, további tíz hajót torpedóval ért és ezek közül is néhányat elvesztésével lehet számolni.

A hollandi partok fölött a légharóító tüzérség és vadászgépek lelőtték kilenc gépet.

Angol bombázók Keletporoszország fölött jelentek meg és bombákat dobtak le, melyek csak kisebb kárt okoztak. Két gépet lelőttek.

Japánban nagy lelkesedéssel ünnepelték négy évtizeddelőtti győzelmet az oroszok fölött

A csunsióki hírlapok jelentik a Német Távirati Iroda: A csunsióki csata harminchetedik évfordulóját ünnepelték, ami főleg a jelenlegi háborúban a japánok által elért nagy győzelmeknek tulajdonítják. Hasonló ünnepségek voltak a déli és keleti részeken is. Japán valamennyi városban meggyújtották a háború emlékeit a harminchét évvel ezelőtti emlékeket. A főváros lakossága már korán reggel a palota előtt gyülekezett, majd a hősi mártírokat üdvözölve vonultak a hősi emlékhelyre, akik meghaltak a hazáért. A csunsióki ütközet döntő kihatással volt az oroszok elleni háborúra. Az 1904-1905. évi japán-orosz háborúban a japánok sikert a másik után érték el. Közülük a hónapok óta a 1905. január 1-én bevették Port-Artur kővárosát. Az oroszok mindenáron eredményt akartak elérni és még 1904. október 15-én Rozdesztvickij tengernagy vezérlete alatt utat indítottak a csunsióki flotta ellen a japán hajóhad ellen. Ez a csata az Északi tengeren Hull közelében tévedésből a halászbárkákra lövöldözött abban a hi-

szemben, hogy azok japán torpedóhajók. A hajóhad Afrika megkerülése után 1905. március 16-án egyesült Nyebogatov altengernagy kisebb flottájával, amely a suezai csatornán át ment. A malakkai szoroson áthaladva az orosz fővezér állandóan harca készen vezette flottáját. A hajók legénységét a hosszú útra készlettel teljesen kimerítette és mire a hajóhad a koreai tengerszoroshoz ért, Togo tengernagy harca készen váarta. A csunsió szigettől keletre kibontakozó orosz pánccal ellátott hajókat május 27-én délután egymásután süllyesztették el a japán hajók kitűnően irányított lövedékei. Hat nagy csatahajó elveszett, maga Rozdesztvickij süllyesztett japán fogságba került. A következő napon Nyebogatov négy nagy pánccal ellátott hajóval megadta magát. Csak Enquist altengernagynak sikerült 3 kisebb hajóval Sanghaj kikötőjébe eljutnia, az Alma nevű cirkáló pedig Vladivostokba menekült. Az oroszok összesen harmincöt hajót és tizezer embert veszítettek a csunsióki ütközetben, a japánok vesztesége csupán három kis hajó és ötszázharmincegy ember volt. A megsemmisítő vereség hatása alatt az orosz kormány a béke felé kezdett hajolni.

... is „megégyeznek“...

Nagy az acélhiány Amerikában és a Szovjetunióban

Genfben jelentik a Német Távirati Iroda: New Yorkban a Times szerint Strigfieldből (Illinois) származó hírlap közli a New York Herald Tribune című lap: Az Északamerikai Egyesült Államokban olyan nagy az acélhiány, hogy az új kőolaj-kutak építésénél kénytelenek eltekinteni az acél használatától. Az Amerikai Egyesült Államokban különleges módokon készített szondákkal és csövekkel kísérleteznek. A Német Távirati Iroda egy másik genfi jelentés szerint az Economist című lap cikkét ismerteti a szovjet ipari helyzetéről. — Amióta a németek elfoglalták Ukrajnát, a Szovjetunió súlyosabb vas- és acélhiánnyal küzd, mint valaha,

— írja többek között a lap. — Ukrajnában a németek óriási nyersvasmennyiségre tettek szert és birtokukba vették az egész acélpárt. A veszteségek pótlására irányuló újabb nyersanyaglelőhely-kutatások az Uralban és Szibériában, eddig semmi eredményre sem vezettek. A keleti vidékek fémtermése

alig 35 százaléka annak a mennyiségnek, mellyel a Szovjetunió a háború előtt rendelkezett.

Követelések a szovjet hatóságok szigorú korlátozó intézkedéseket fogantatosítottak a vas és acél felhasználása terén. A fémgazdasági népbiztosság építkezéseknél megtiltotta a vas és acél felhasználását s ezért az Uralban, Szibériában, valamint a Moszkvától keletre levő területeken épült

újabb üzemek fából készültek.

Utcai harcok a kínai csapatokkal

A Csungking-Kina elleni hadjáratról japán részről közlik, hogy a Langesi városába benyomult japán csapatok utcai harcokban állnak a kínai erőkkel. Más japán egységek azoknak a kínai ezredeknek felszámolásával foglalkoznak, amelyek néhány nap előtt kivonultak Csekiang tartományból. A japánok célja az ott harcoló kínai erők utánpótlási és ellátási vonalainak elvágása.

WASHINGTON HITEGETI CSUNGKINGOT

Amszterdamból jelenti a Német Távirati Iroda: A Reuter brit hírközlőtársaság Washingtonból származó híre szerint Cordell Hull, az Egyesült Államok külügyminisztere a legutóbbi sajtóértekezleten kijelentette, hogy Csungkingkina washingtoni nagykövetségének gazdasági kezdeményre vonatkozó javaslatot adott át. A javaslat hasonló ahhoz, melyet kedden a szovjet nagykövet adott át. (Rádor)

A háboru a kenyérért folyik

Berlinből jelentik: Göbbels dr. német birodalmi propagandaminiszter a Das Reich legutóbbi számában Mit var Németország a győzelemről? címen cikket ír Göbbels dr. ezt ebben a mondatban foglalja össze: A háboru után mindenki sorsának jobban kell mennie.

Emlékeztet a cikk arra, hogy 1914 óta a közel százmilliós német népek nem ment jól a sorsa és nem szaporodhatott annélkül, hogy ne kellett volna állandóan a gondolattal foglalkoznia, hogy egy-egy rossz termés éhhalállal fenyegeti. Eppen ezért a háboru nem trónokért és oltárokatért folyik, — hangsúlyozza a német birodalmi propagandaminiszter — hanem gaboráért és kenyérért. Ennek a háborúnak utolsó napján kell lennie az európai újajrendezésben, — fejeződik be a cikk.

A német népcsoportok által vezetett iskolák

Tegnap közöltük azokat a közepiskolákat melyeket a Romániai Német Népcsoport a vezetése és a Timisoara-temesvári római katolikus püspök közötti megállapodás alapján átvett az egyháztól. A hivatásos legújabb száma felsorolja azokat az elemi iskolákat és ovodákat, melyek szintén a német népcsoport kezelésébe mennek át, vagyis amelyeknek hittanok és hittanok lesznek. Az ovodák a következők: Aradul Nou-Ujarad, Resita-Resica, Lugoj-Lugos, Besenova Nou-Ujbessenyo, Caranib-Mercyfalva, Deta-Detta, Masloc-Maslak, Nitchoara-Niczkyfalva, Ortisoara-Orczyfalva, Sacalaz-Szakalaz, Sannicolaul German-Németszentmiklós, Timisoara-Temesvár gyárvárosi és erzsébetvárosi ovodák.

Az elemi iskolák közül a következőket vették át Arad megyében: Aradul Nou-Ujaradon egy fiú és egy leányiskolát, Comlaus-Oszertanna, Englesbrunn-Angyalok, Glogoc-Glogovác, Graniceri-Otdaka, Guttentbrunn-Temeshidegkut Sannicolaul Mic-Kis-szentmiklós, Schöndorf-Szeplalu, Saguh-Németsag, Simand-Simand, Trauna-Cseralja és Wienshida-Réthát, Timistorontal-Temestorontal megyében: Bacova-Bakovár, Barateaz-Barachaza, Bencecul de Sus-Felsőberceak, Bobda-Pand, Brestovat-Aga, Bulgarus-Bogáros, Calace-Kalácsa, Caranib-Mercyfalva, Ciavos-Csávós, Comlosul Mare-Nagykomlós, Comlosul Mic-Kiskomlós, Deta-Detta, Fibis-Temesfives, Fodorház-Fodorháza, Folia-Folya, Freidorf-Szabadfalva, Gyarmata-Gyarmata, Ville Iermatei-Gyarmatai szőlők, Hodoni-Hodony, Ianova-Temesjenő, Johansifeld-Jánosföld, Lunga-Kunszölös, Masloc-Maslak, Nera-Nyercő, Neudorf-Temesujfalva, Omorul-mic-Kisomor, Ortisoara-Orczyfalva, Periam-Perjámos, Recas-Temesrékas, Remetea Mic-Németsremete, Satu Mare-Temesnagyfalva, Sannicolaul German-Németszentmiklós, Secusigiu-Székesut, Teremia Mare-Máriaföld, Vizejdia-Vizesd és Voitea-Vejte.

HIREK

Timisoara szerkesztőség és kiadóhivatal:

1, Piata Brătianu 3. Telefon: 28-10.

Arad elosztások, hirdetések és reklamációk Reclama

Működőirodában, Eminescu-utca 8. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babucay György.

ELŐFIZETÉSI ARAK:

**Aradon kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyed-
évre 390.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei.
Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.—
pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő.
Egyes példány ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30
fillér. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek,
gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a
rendes előfizetési díj kétszerese.**

Szovjet-adomák

A frontról hazaérkező katonák, akik megfordul-
tak megszállott oroszországi városokban, a bolse-
visták igája alól felszabadult lakosságtól sok érdekes
apróságot haljtak. Ilyen az alábbi három adomá is.

A SZIBÉRIAI PARASZT ÉS A RÁDIÓ.

Mihail Mihajlovics Lepov szibériai paraszt nagy ügy-
gyel-hajjak elvándorolt Moszkvába és az egyik külváros-
ban sikerült neki megtalálni Pjotr Jakovlevics Szimov
nevű komáját, akivel együtt katonáskodott. Szimov a
bolsevisták ajatt nagy ur lett: szolgá a moszkvai rádió-
épületben. Vitte magával a városba és mindent megmutat-
gatott neki. Mihail Mihajlovics Lepov oda volt a csodál-
kozástól, amikor látta a sokemejtes felhőkarcolókat, a
sok villamost, a földalatti vasutat és minden egyebet.
Mikor a rádiópalota elé érkeztek, Szimov ezt mondta:

— A legsodáljatosaob dolog itt van azonban, Mihail
Mihajlovics. Itt van egy terem, abban egy kis ládikó, ha
abba belebeszélnek, azt mindenki hallja.

— Mindenki, Pjotr Jakovlevics?

— Mindenki bizony, persze, ha odaháza a lakásán van
rádiókészüléke.

— Egész Oroszországban hallják? Szibériában is?

— Hallják biz azt Oroszországon és Szibérián túl is,
a külföldi országokban is, az egész világon.

Bementek a palotába és Szimov engedélyt kapott,
hogy barátjának németet megmutasson. Megmutatta neki
az üvegfalú nagytérmet és benne a ládikót — a mikrofont
is — amelybe egy nagyszakályú tavaris éppen valamit
bebeszélt.

— Ó, ha egyszer én is bebeszélhetnék abba a kicsi
ládába, hogy engem is halljanak az egész világon! — só-
hajtott föl Lepov.

— Megkérjük az igazgató tavarist, talán megengedi,
— felelt Szimov.

Az igazgatónak tetszett az együgyű szibériai paraszt.
— Jól van, — mondta, — az egyik programszűnetben
bebeszélhetsz a ládikóba, de csak egyetlen szót. Többet
nem!

Nemsokára kis szűnet következett a rádió műsorában
és Mihail Mihajlovics Lepovot bevezették a nagy üvegter-
embe. Odaállították a ládikó elé és figyelmeztették:

— Nézzed, ott fenn van egy óra. Mihelyt annak a
mutatója vörös fényű lesz, belemondod az egyetlen szót.

Mihail Mihajlovicsot erre magára hagyták a leadó
téremben. Nézte az óra mozgó mutatóját. A nagy csend-
ben észbe jutott, hogy huszonöt év óta neki és az egész
orosz népnek menynyi kellett szenvednie a kommunisták-
tól, akik erősen dolgozták, keményen adóztatták és még
annyi sem juttatnak neki, hogy jóllakják. Szívét elkese-
redés töltötte meg. A mutató éppen akkor vörösödött ki
és Mihail Mihajlovics tele tudóval beledöbölt a ládikóba,
hogy az egész világ hallja:

— Segítsé!

A MŰSOR HATODIK SZÁMA

Vándorcirkusz érkezett az egyik orosz városba. A
cirkusz csapnivalóan rosszul ment. A cirkusz emberei még
a mindennapi kenyerükkel sem keresték meg. Végül az
igazgató elvtársnak mentő ötlete támadt. Plakátokat ra-
gasztott ki egy reggelin ezele a szöveggel:

— Ma este a szelőadás! Akinek azonban a műsor
hatodik száma nem tetszik és ezt hangosan kijelenti, öt-
venczer rubel jutalmat kap.

Este zsúfolásig megtelt a cirkusz. Az első öt számot
közönyösen nézték, pedig a légtornászok, művoarak zene-
bohócok és egyéb artisták mindent elkövettek, hogy tet-
szést arassanak. Mindenki azonban a hatodik számot
várta. Végül elérkezett ennek ideje. Három muzikus lé-
pett a porondra. A kocobanda hamisan, fiúbántóan az in-
ternacionálét nyuzta. Amikor a produkció véget ért, elő-
lépett a vezető és hangosan kérdezte:

— Van-e vajaki, akinek ez a hatodik szám nem tet-
szett? Álljon elő és jelentse ki. Itt van zsebemben az öt-
venczer rubel, hogy odaadjam neki.

Mélyszéges csend honolt. Senki sem mukkant.

AZ IMÁDKOZÓ MUZSIK

Az egyik világhátamegvetti orosz falucskába kom-
munis a népbiztos érkezett néhány elvtárrsal. Mindjárt a
falu szélén betértek az első nyomorúságos viskóba. Ott
találták egy öreg muzsikot, amint éppen mécsessel meg-
világított ikon előtt imádkozott.

— Te disznó, — rivaljt a muzsikra a népbiztos — te
imádkozol? Hát nem tudod, hogy a szovjet megtitotta az
imádkozást?

A muzsik, nehogy bajba kerüljön, mentegetőzött:
— De, tavaris bátyuska Sztalin tavarisért imád-
koztam.

— Igen de régebben a cár atyuskáért imádkoztál.

— Szentigaz! De meg is gyilkolták az atyuská!

— A Mocsonyi uradalom adománya a társadalmi
segélybizottságnak. A Timiş-Torontal-Temes-To-
rontal megyei társadalmi segélybizottság gyűjtési
akciójára Mocsonyi Anton, a Mocsonyi uradalom tu-
lajdonosa május hónaptól kezdve a költségvetési év
minden hónapjában havi tízezer lejt juttat a bizott-
sághoz. Birescu Nicolae dr. megyei prefektus, a me-
gyei társadalmi segélybizottság elnöke, meleghan-
gu levélben mondott köszönetet Mocsonyi Antonnak a
nemeselekkü felajánlásért.

— Pétain tábornagy szemleutja. Vichyből jelenti
a Német Távirati Iroda: Pétain tábornagy francia
államfő szemlekorútján ellátogatott a megnemszál-
lott területeken levő Chateauroux városába. A város
egyike azon keveseknek, ahol a francia államfő még
nem járt. Pénteken Pétain tábornagy részvesz az ál-
lamtanács ülésén, amelyen Laval miniszterelnök a
megyerendszer újból bevezetésének ügyét ismerteti.
Az elmúlt héten Laval miniszterelnök párisi utja
miatt egy a szokásos heti államtanács ülés, mint a
minisztertanács ülése elmaradt.

TAKARÉKOSKODJUNK A KENYÉRREL!

— Táborba utalt tanár. Bucurestiből jelenti a
Rador: Pascu George iasi tanár egy külföldre küldött
levelében sértő kifejezéseket használt a román aka-
démiaiával, ennek tagjaival és a román egyetemi taná-
rokkal szemben. A levélben irottakkal a tanár sem-
mibe vette a legelembb állampolgári kötelességeket
és az ország becsmérlésével állami érdekeket sértett
akkor, amikor a hadsereg a határok védelmében vé-
rét ontja. Pascu Georget táborba utalták, ugyanak-
kor bírói eljárást is indítottak ellene, amelynek során
bebizonyíthatja állításait, vagy pedig le kell vonnia
elitélendő cselekedetének következményét.

— Amerika rá akarja tenni kezét Palesztínára is.
Washingtoni jelentés szerint Wedgwood képviselő
beszédet tartott, melyben a zsidókérdéssel foglalko-
zott. Kijelentette, hogy zsidó hadsereget kell alakít-
tani, mely az angolszások oldalán harcolna és a
Palesztina fölötti védnökséget az Egyesült Államok-
nak kell átvenni. Ebből a beszédből, mely egyezik a
Washingtoni kormány elképzeléseivel, kiderül, hogy
Amerika meg akarja szüntetni az angol befolyást
Palesztinában is.

— Uj Napoleon-képet fedeztek fel. Rómából je-
lentik: Egy loreggiai család lomtárában régi fest-
ményt találtak, mely a székértői vizsgálatkor Napo-
leon-képnek bizonyult. A kép Napoleon lovon ábrá-
zoja tábornokaitól körülvéve. A kép nemcsak tör-
ténelmi szempontból, hanem művészileg is igen érté-
kes és kicsisége ellenére Napoleon eddig ismert ar-
képei között a legelőkelőbb helyek egyikét foglalja
el. „A. A. 1806” jelzése után ítélve Andrea Appiani
alkotása.

— Kommunistaellenes ügyosztály a görög köz-
oktatásiügyi miniszteriumban. Athénből jelenti a Né-
met Távirati Iroda: A görög kormány elhatározta,
hogy a kommunizmus leküzdésére a közoktatásiügyi
miniszteriumban külön kommunistaellenes ügyosz-
tályt létesít.

— Németország a törpelótenyésztés fellendítésén
fáradozik. A ponny- és a még kisebb törpelóvak kicsi-
sége miatt sokáig félreismerték és elhanyagolták. A
törpelóvak azonban nemcsak luxus- és cirkuszi lovak-
nak alkalmasak, hanem számos kitünő tulajdonsá-
gukmál fogva kertészetekben, kisebb gazdaságokban
sőt, mint igavonók is kitünően megfelelnek. Legér-
tekebb fajja sajátosságai a viszonylagosan nagy tel-
jesítőképesség, szívósság, igénytelenség, kitarás.
Ezekhez a tulajdonságokhoz járul még, hogy általá-
ban a 35—40 éves kortól is elérők, eltartásuk ugyszól-
ván semmibe sem kerül. Ellátásukra sok esetben a
növényi konyhahulladékok is elegendőnek bizonyul-
tak. Tenyésztésükre most Németországban külön
egyesület alakult, mely különösen a keleti telepíté-
sekkel kapcsolatban nagy propagandát fejt ki meg-
kedveltecsükre.

— Merénylet a cseh védnökhelyettes ellen. Ig-
hivatalos jelentés szerint ismeretlen tettesek me-
letek követtek el Heydrich főcsoportvezetőt, a cseh
morva védnökség helyettes vezetője ellen. Heyri-
sebesülése súlyos, de nem életveszélyes. A tes-
nyomra vezetőjének tíz millió korona jutalmat
tek ki.

— Hitközség helyett egyházközség. A ke-
tény egyházi elnevezéseknél is igen gyakran elő-
dul, hogy a hitközség szót használják. Márton
Albailulia-gyulafehérvári püspök most kiadott
pöki pástorlevelében külön is felhívja a figyelt,
hogy a római katolikus egyházi szervezetben ne-
községek hanem egyházközségek működnek.

— A kínai nemzeti kormány küldöttsége. A
kínai nemzeti kormány különleges küldöttséget
a közeli napokban Tokióba, hogy a két orszá-
közt további szoros együttműködésről tárgyalj-
küldöttségi vezetője a kínai nemzeti kormány ki-
minisztere. Résztvesz a küldöttségben a kínai
zeti hadsereg vezérkari főnöke is.

— Balkáni csendélet. Római hivatalos je-
szerint a dalmáciai Zarában felkelők megöl-
olacz kapitányt és több katonát. Amikor viz-
bizottságot küldtek ki az ügy megvizsgálására,
kelők ezt is megtámadták és kézigránátokat do-
btak.

— Befejeződött az Aiud-nagynyedő M.
Népközség segélyakciója. Az Aiud-nagye-
magyarság áldozatkészségét tanúsította az a
arányu téli segélyakció, amely tavaly decembe-
kezdődött és idén áprilisban fejeződött be. Al-
népkonyhá tartott fenn, ahol 40 gyermek és 4
nőtt étkezett állandóan; összesen 6784 adag e-
szolgáltak fel. Ettől függetlenül 210 személyt
sitettek természetbeli segélyben, babot, burgo-
zöldséget, olajat, hagymát osztva ki közöttük.
tóság által előírt kenyér-adagjukhoz 45 szegény
tatott a Népközség. 230 család kapott fát, 4
uj és javított cipőt valamint 47 személynek
juttattak, főleg gyermekeknek. Több pénzsegély-
adtak; adó-, házbér-, halálozás-költségeinek a
zésére.

— Ókori habarcs titka. A régi rómaiak épít-
seiknél olyan időálló habarcsot használtak, m-
legmodernebb habarcsok ellenállóképességét is
sze felülmúlja. A rómaiak habarcsának titkát
mai napig sem sikerült megfejteni.

— Angol-szovjet hiranyagcsere. Amszterda-
jelenti a Német Távirati Iroda: A Newyork H-
Tribune írja, hogy az angol és szovjet h-
ügynökségek hiranyagának kicserélése végett
küldöttség tartózkodik Kujbisevben. A látogat-
kapcsolatban a Vörös Csillag című bolsevista
annak a véleményének ad kifejezést, hogy eze-
két nép közötti barátság és háboru utáni együtt-
ködés még jobban elmélyül.

— A csigák télen lezárják házukat. A csig-
nyílással két gyorsan megmeredő átlátszó há-
réteggel látják el és így a hideg évszakot ugysz-
kettős ablak mögött élik át.

— Légipostaforgalom Franciaország és Fra-
Szomáli között. Vichyből jelenti a Német Táv-
Iroda: A közeli napokban újból megindul a légip-
forgalom Franciaország és Francia-Szomáli fővá-
Dzsibuti között.

— A kakadu szó a malaji nyelvből származ-
eredetileg harapófogót jelent. Az elnevezésre a
pésszel védekező madarak csőrének alakja adott
kalmat.

— Hatszáz éves a gombostü. Ipsarszerűleg 1342-
Nürnbergben állítottak elő először gombostüt. E-
gombostüt farságos kézimunkával sárgaréz-
vasdrótból készülték és ez a gyártási mód öt évsz-
don át fennmaradt. Az első gombostügyártó
1312 ben találták fel. Míg a gombostü csak az u-
kor vívmánya, a varrtú és a biztosítottú már a
régőbbi korban is ismeretes volt.

A
R
O

Telefon 24-45 ARO-MOZI, ARAD Telefon 24-45

Ma pénteken az ARO moziban Arad a hét nagy moziesteménye!
Műsorszórás mellett két rendkívül aktuális filmet mutat be:

1. A malakkai kalózkod

A Csendes Óceánon fekvő, a mai idők legemlegettebb szigetén készült szenzációs izgalmas film, mely minden eddigi hasonló tárgyú filmet felülmúl. A főszerepben az olasz filmgyártás legkiválóbb színészei.

2. A cirenaikai (Afrika) hadjárat

Rommel generális hadseregéről készült dokumentális film

Tekintettel a rendkívül érdeklődésre, jegyekről ajánlatos előre gondoskodni!
Az első 5 napon a kedvezményes és szabadjegyek szigorúan felfüggesztve!

Előadások naponta 3, 5, 7 10 és 9-20-kor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné
Hétköznapokon délután 3 órakor olcsó matiné 30 le es h lyárakkal

ARAD

— **Oltárszentelés, bérmlás és papi jubileum.** A megyei Nadlac-Nagyjácson junius 13-án. Pádu Szent Antal napján, Pacla Agoston dr. megyéspüspök a bérmlás szentsége: osztja ki és ugyanakkor a diplomát új főoltárának szentelését is elvégzi. Az új főoltár teljesen márványból készült és közadakozásból épült. Dr. Martincsek Józsefné Szabados Mária főoltár felszereléséhez tekintélyes adománnyal járult hozzá. Az új márványoltáron elhelyezik a Szent Péter és Szent Pál ábrázolós régi főoltárképet. Az oltárszentelés és bérmlás ünnepségeit emeli az a körülmény, hogy ugyanazon a napon üli meg Csótványi István plébános pappá szentelésének harmincadik évfordulóját. A tevékeny, buzgó és hűbevalló adóadó plébános, aki Hódmezővásárhelyről származik, egy emberöltőn át kifejtett munkássága során az egyházmegye számos plébániáján tevékenykedett mint káplán, majd helyettes-plébános és Sanmar-tinmagyar-Magyar-szentmártonban, tíz négy évig plébános Conacul-Iosif-Józsefszálláson, míg azután jelenlegi plébániáján kezdte meg áldásos tevékenységét.

— **Wagner Richárd leánya meghalt.** Bayreuthból jelentik, hogy ott hetvenöt éves korában meghalt Wagner Richárdnak Wagner Cosimával való házasságából született Éva leánya, aki Chamberlain Houston szobor- és zenetörténetirőnek és bölcselőnek volt az özvegy Chamberlain a tizenkilencedik század alapjai című művében először fejtette ki széles történelmi összefüggésben a fajelmélet tanát.

TAKARÉKOSKODJUNK A KENYÉRREL!

— **Egyházközségi közgyűlés.** Timișoara-Temesvárt az erzsébetvárosi római katolikus egyházközség június 7-én, vasárnap délelőtt tizenegy órakor tartja idei rendes évi közgyűlését, a Novotny-féle helyben.

— **Uj jogi doktor.** Weltner Frigyes Timișoara-Temesvári származású ifjút, aki a piaristák főgimnáziumában végezte középiskolai tanulmányait, a kolozsvári egyetemen a jogtudományok doktorává avatták.

— **A Minorita rend köszönetet mond** mindazoknak, kik megjelenésükkel, jótéteményeikkel s mindenképp a megboldogult Dr. Lakatos Ottó plébánosonondott imával fájalmát enyhítették, melyet a költségtalan veszteség felett ért.

FLORA műjégyár

ARAD, REGELE FERDINAND-UT 33 sz.

Uzemét megkezdte. Házhozszállításra rendeléseket felvesz. Telefon 11-41

— **Büntény, vagy véletlen mérgezés.** Laslavik Mihály 49 éves nagydinaszi férfit haldokolva állították a Timișoara-Temesvári járványkórházba, ahol rövidesen meghalt. Mivel az a gyanu merült fel, hogy az ember arzén- vagy higanymérgezésben halt meg, megkezdtek a holttest boncolását és az eset körülményeinek tisztázására megindították a vizsgálatot.

— **Ruhabemszolgáltatás miatt elítélt aradi zsidók.** Az aradi törvényszék újabbán ismét hat olyan zsidó személyt ítél el, akik nem tettek eleget ruhabemszolgáltatási kötelezettségüknek. Személyenkint 5 évi fogságot és százezer—százezer lei pénzbírságot szabott ki a bíróság.

— **Elásta a konyhában ujszülött gyermekét.** A bíróságból jelentik: A csendőrség letartóztatta Konrad tizenkilenc éves Valea Cucului községben lakó lányt, aki néhány nap előtt viágra hozott ujszülöttet a konyhában elásta.

Okmányokról
Iratokról és
Számokról

FOTOKÓPIA

eredet nagyságban,
kicsinyítve
vagy nagyítva

TELEFON
34-30

FOTO STUDIO
ENGEL ENDRE
fényképezési műtermében ::
TIMISOARA I. PIATA LIBERTATI 4

A románosítási központ által lefoglalt zsidó vagyon értékesítése

Bucurestiből jelentik: A hivatalos lapban rendelt törvény jelent meg a nemzeti románosítási központ tulajdonában levő javak kezeléséről és felszámolásáról. Ezek három csoportra oszlanak:

a) Amelyeket végleg valamely állami hatóságnak odaítélnek.

b) Amelyeket a telepítési ingatlanalaphoz való csatolás végett a telepítési kereskedelmi ügyosztálynak odaítélnek.

c) Amelyeket nyilvános árlejtésen eladnak.

A minisztériumok és autonóm intézmények kérik, hogy működésükhöz szükséges ingatlanokat végleg odaítéljenek nekik. Azt is kérik, hogy az ingatlanokat olyan belföldi vagy külföldi ingatlanokkal kicseréljék, melyek az illető állami hatóság működéséhez szükségesek.

Azokat a javakat, amelyeket nem itéltek oda valamely állami intézménynek, nyilvános árlejtésen eladják. Az árlejtésen kizárólag etnikai románok, etnikai románokból álló társaságok, román tőkével működő társaságok és kizárólag vagy túlnyomó részben román érdekeltségű jogi személyiségek vehetnek részt. Fizikai személyek vagy magánjogi személyiségek csak egyetlen ingatlant vásárolhatnak. Kivételt csak jól megindokolt esetekben tesznek. Nem vásárolhat ingatlant, aki csődöt lért, fizetésképtelenséget jelentett be, vagy a románosítás szabotálásában találtak vétkesnek.

A javak kikiáltási ára az adókönyvekben feltün-

tett bruttó jövedelem tizenötöszöröse. Azon javaknál, amelyek nem szerepeltek bruttó jövedelemmel az adókönyvekben, becslés útján állapítják meg az értéket.

Az árlejtés megkezdése előtt letétbe helyező biztosíték a kikiáltási ár husz százaléka. A biztosíték készpénzből vagy a lampapírokból állhat; ez utóbbi, knál a tényleges értéket véve alapul.

A városi ingatlanoknál az odaítélési sorrend a következő: Az 1941-ben kezdődött háboru rokkantjai, az elesett vagy eltűnt katonák hozzátartozói, a háboruban kitüntetettek, köztisztviselők és szabadfoglalkozásúak.

A vételárát az odaítéléstől számított harminc napon belül teljes összegre kell kiegyesítenie. A kedvezményezett személyek a vételárát tíz év alatt részletekben is kiegyenlíthetik. A vételár kiegyenlítése után a nemzeti románosítási központ intézkedik a tulajdon jog átírásáról. A kedvezményezett személyek részére ez az első részlet kifizetése után történik. A megveti ingatlanokat új tulajdonosa a nemzeti románosítási központ előzetes jóváhagyása nélkül csak öt év elteltével adhatja el.

A 100.000 leien alóli értékű ingó javakat a megyei árlejtési bizottság adja el; 100.000 lei és 300.000 lei közötti értékű ingóságok eladását a központi árlejtési bizottság intézi. Mindkét esetben csak akkor van helye szabad kézből való eladásnak, ha az árlejtés eredménytelen maradt.

— **A kereskedelmi érettségi vizsgabizottságok.** A liceumok érettségi vizsgabizottságok székhelyét néhány nap előtt közöltük. Mint a Rador közli, a nemzetnevelésügyi minisztérium most megállapította, hogy Erdélyben és a Bánságban a következő kereskedelmi érettségi bizottságok létesültek: Brașov. Brassóban az ottani kereskedelmi iskolában a Brașov-brassói tankerülethez tartozó összes iskolák tanulói, a Timișoara-Temesvári kereskedelmi iskolában a Timișoara-Temesvári, aradi, Lipova-lippai, Lugoj-lugosi tanulók, Alba Iulia-Gyulafehérváron az ottani kereskedelmi iskolában a helybeli, a Turda-turdai és Blaj-balázsfalvai kereskedelmi iskolák tanulói, Sibiu-Nagyszombatban pedig az ottani fiú- és leánykereskedelmi iskola, valamint a Saleste-szelestyei iskola tanulói érettségiznek.

— **Népkonyha alapkötetétől ünnepig Fratelia-Ujkissodán.** A szegény iskolás gyermekek és munkaképtelen öregeinek részére, hogy a tél folyamán ingyenebédet tudják őket ellátni, Fratelia-Ujkissodán gyermek- és népkonyhát építenek, mivel az a helyiség, ahol ezt a jótékonyt az eddig gyakorlat, alkalmatlanná lett. A szépen megnyilvánult és mindenkor köszönéssel fogadott áldozatkészség, ha még nem is fedez minden kiadást, de már lehetővé tette, hogy az építkezéshez hozzákezdjenek. Vasárnap, május 31-én délelőtt 10 órakor lesz Fratelia-Ujkissodán a VIII. utca 81. számú telken az építkezés ünnepélyes megkezdése, amikor is az ugyanott levő imaházban istentiszteletet tartanak, hogy szeretetszolgálatukra, az építkezésre Isten áldását kerjék. A szerény, csendes ünnepségre az érdeklődőket szeretettel meghívják.

— **GYÁRAK, KERESKEDŐK, IPAROSOK!** A Mon terul Officialban előírt Registru unic de control a Mentor, volt Moravetz-könyvkereskedésben már kapható. Timișoara-Temesvár.

— **Egy gyermeket megölt, egy másikat súlyosan megsebesített a felrobbant gránát.** Súlyos szerencsétlenség történt tegnap Aradon a családi erdő közelében, a Mures-parton. Nicolae Petru 12 éves és Cuciu Pál 10 éves fiúcskák játszadozás közben négy gránátot találtak, amelyek közül kettő felrobbant. Nicolae szörnyethalt, Cuciu súlyos állapotban a gyermekkorházba szállították.

Ügyeletes gyógyszerárak

Pénteken, május 29-én Timișoara-Temesvárott a következő gyógyszerárak tartanak ügyeletes szolgálatot: Belvárosban az Unirii-téren levő Ionescu-Heyer-gyógyszertár, Gyárvarosban a Stefan cel Mare-utcában levő Jahner-gyógyszertár, Erzsébetvárosban a Carol-köruton levő Keller-gyógyszertár, Józsefvárosban a Vacarescu-utcában levő Gotterbarm-gyógyszertár, Mehalában a Corvin-, Fratelia-Ujkissodán a Panajoth. és Freidorf-Szabadfalun az Eremici-gyógyszertár.

— **Brad új alpolgármestere.** Parvu Gheorghe nyugdíjas tanár lett.

— **Az északerdélyi püspöki helytartó állandó helyettese.** Márton Aron Albaulia-gyulafehérvári püspök kinevezése folytán Boga Alajos dr. pápai prelátus, székesegyházi kanonok, igazgatótanács elnöke lett.

— **A fürdés áldozata.** Kunst Jakab 13 éves Becicherecul-mic-kisbecskerekere fia a Jér-patakban meg akart fürödni és belefulladt a vízbe. Holttestét még nem találták meg.

— **Cukorkiosztás Devan.** Devan az új élelmiszerjegyek alapján megkezdődött a havi cukorkaféjadag (személyenkint 75 deka) kiosztása.

— **Az aradi zsidóknak nem szabad a korzón, a parkokban és a Mures-parton sétálniok.** Az aradi rendőrség megtiltotta a zsidóknak, hogy a korzón (a Regina Maria-uton a városháza és a színházépület közötti szakasz jobboldalán), a parkokban és a muresparton sétányon sétálhassanak, továbbá, hogy az elsőosztályú vendéglők, éttermek és cukrászdák terraszán tartózkodjanak. Akik a rendelkezést nem tartják be, azok ellen eljárás indít a rendőrség.

Mozi

SZENT HÁBORU

Filmbemutató a Capitol kertmozgóban

A bolsevizmus elleni hadjáratról készített Szent háboru című román film ünnepélyes bemutató előadásával nyitotta meg kapuit a Timișoara-Temesvári Capitol kertmozgó. A Szent háboru hasonlóan a német hártéri filmekhez a nagyvezérkar propaganda szavadáho: beosztott filmoperatőrök felvételei, a nemzeti filmhivatal által készített heti híradók, végül az ellenségétől zsákmányolt filmfelvételek felhasználásával készült. Megemlékezik a Szent háboru 1940 június 28-i eseményekről, az 1941 június 22-i hadjárat megindulásáról és lépésről-lépésre követve a diadalmas román hadsereget Odessza bevételével fejeződik be. A katonai és polgári előkelőségek kivül rendkívül nagyszámú nézőközönség vett részt ennek a demonstratív filmnek ünnepi bemutató előadásán.

Futárindításunk

BUCUREȘTI-be hetenként egyszer,

TIMIȘOARA-ra NAPONKÉNT.

Bármilyen megbízást pontosan és lelkiismeretesen elintéz a

RECLAMA

Hirdetőiroda, Arad, Eminescu 8. Tel: 17.11

— A pápai jubileum Sighisoara-Szegesváron. Lélekemelő ünnepély volt a Sighisoara-segesvári templomban XII. pápa jubileuma alkalmából. Dr. Bruckner Ernő esperes plébános magyar és német nyelven rámutatott, hogy Krisztus Urunk szavai: „tanubizonyosságot tesztek majd felőlem” és „eljön az idő, amikor mindaz, aki utesket megől, szolgálatot véltenni az Istennek” — hogyan váltak valóra a pápaságra vonatkozólag a világtörténelem folyamán. Alkalmi költemények hangzottak el magyar és német nyelven, majd Zsutty Mária Klára tanítónő olvasott fel nagy érdeklődéssel hallgatott epizódokat XII. Pius pápa életéből. A jól sikerült ünnepélyt a Te Deum és a pápai himnusz lelkes hangjaival fejeződött be.

— Pozsonyi egyetemi városnegyed tervpályázatának eredménye. Pozsonyból jelentik: A szlovák kormány nemrég pályázatot írt ki a pozsonyi egyetemi városnegyed építési terveire. A pályázatra huszonöt munka érkezett: tizennyolc német, három olasz, két szlovák és két cseh. Az első díjat nem adták ki, míg a második díjat megosztották két német építész terve között.

— Ötven éves a gyorsvonat. Berlinből jelentik: Most van ötven éve annak, hogy Berlin és Köln között a német birodalmi vasút a „D-Züge” elnevezésű gyorsvonatpárt forgalomba helyezte. A gyorsvonat 31. és 32. száma alatt ma is közlekedik.

— Amikor a mese valósággá válik. Polykrates gyűrűjének történetére emlékeztető eset történt a dániai Rendsersben. Egy műkedvelő horgász halászás közben elvesztette értékes tömörarany ingombját. Amikor felesége este a fogott halakat felbontotta, az ingombot az egyik jól megtermett sügér gyomrában megtalálta.

— Angol—hindu barátság. Bernből jelenti a Német Távirati Iroda: Az Exchange Telegraph ügynökség Allahabadból keltezett távirata közli, hogy az ottani pánhindu kongresszus bizottságának helyiségében házkutatás volt. Az intézkedést valószínűleg a kongresszusnak Rangun kiűritésére vonatkozó határozati javaslatával kapcsolatban hozták. A város kiűritését tudvalevően az indiai kormány megtiltotta.

— Megoldották a plasztikus fényképezés problémáját. Mint a „Paris Soir” jelenti, Maurice Bonnet 16 évi állandó munkával minden igényt kielégítő formában megoldotta a plasztikus fényképezés sok kutatót foglalkoztató problémáját. A gép felvétel közben köríven mozog. A körülbelül két másodperces exponálási idő alatt egy szűrőn keresztül ilyenformán két oldalról jutnak a tárgyról érkező fénysugarak a fényérzékeny lemezre. A szokásos eljárással előhívott kép természetesen elmosódott egy kissé, egy újabb szűrőn keresztül szemlélve azonban a domborúság tökéletes látszatát kelti.

— A papírgyártás nem ujkori találmány. A középkori araboknál a papírkészítés művészete, mielőtt Európában még ismeretes lett volna, már igen magas fokot ért el. Eppenigy jól értettek a papír színezéséhez is és a különböző színeknek meghatározott jelentőséget tulajdonítottak. Tudományos munkákat és közönséges leveleket fehér papírra írtak, a halálos ítéleteket azonban másképp, mivel az araboknál a kék volt a gyász színe. A vörös szín az előkelőség és méltóság színe volt. Ilyen papírt csak az uralkodó, a nemesség és a papság használhatta. Mivel a sárgát az araboknál a farsángnak tartották a sárga színű papír a gazdagság és pompa jelének számított.

— Az ijesztő hegedűszó. A hegedűszó a farkasokra és vadkutyákra eljlesztőleg hat. Azokat az eddig meséknek bélyegzett adatokat, melyek szerint a pásztorok valamikor hegedűjátékra tartották távol a farkastól a farkasokat, legújabbban a tudomány is igazolta.

KÖZGAZDASÁG

Semleges és hadviselő államok kereskedelmi kapcsolatai

Svédország és Olaszország között 1941 decemberében jött létre az új kereskedelmi megállapodás. Ennek értelmében az Olaszországból Svédországba kerülő áru 40 százaléka gyümölcs, gyümölcsz és fűszerek, 40 százaléka textil és 20 százaléka vegyszeti áru lesz. Svédország viszont 240.000 tonna cellulózt, 47.000 tonna papírost és eddig még meg nem állapított mennyiségben különböző gépet, valamint vas- és acélárut szállít Olaszországnak.

Svédország és Svájc között egyre élénkebb lesz a kereskedelmi kapcsolat. A két ország között nincsen kereskedelmi szerződés és így a kölcsönösen egymástól vásárolt árut mindkét ország szabad valutával fizeti. Svédország bevétele Svájcban 1940-ben még csak 59 millió svéd korona volt, de 1941-ben már 71 millió svéd koronára emelkedett. A Svájcba történő kivitel viszont 31,7 millió svéd koronáról 72,9

millió svéd koronára emelkedett.

Franciaország és Svájc között az utóbbi évben a kereskedelmi forgalom jelentősen megnőtt. 1939-ben a Svájcba irányult francia kivitel értéke még 1,4 milliárd francia frankot tett ki. 1941-ben viszont már csak 400 millió francia frankot. Svájc 1939-ben még 750 millió francia frank értékű árut szállított Franciaországba, az elmúlt évben azonban mindössze 350 millió francia frank értékben. Svájcban most azon fáradoznak, hogy a két ország között kereskedelmi forgalmat ismét élénkíték tegyék.

Vichyből érkezett jelentés szerint a Franciaország és Dánia között folyó kereskedelmi tárgyalások során valószínűleg sor került ugyanolyan clearing-egyezmény megkötésére amilyen Franciaország és Belgium között már fennáll. A forgalmat a Berlinben székelő clearing-központ utján bonyolítják majd le.

A mérnöki foglalkozás szabályozásáról szóló törvény módosítása. A hivatalos lap május 26-i 119. számában törvényrendelettel módosították a hivatalos lap 1938 december 30-i 303. számában a mérnöki foglalkozás gyakorlásáról, a mérnöki cím használatáról és a mérnökkamarák felállításáról szóló törvényt.

Északamerika gazdasági egyezménye Kínával és a Szovjettel. Amszterdamból jelenti a Német Távirati Iroda: Washingtonból érkezett közlés szerint Hull külügyminiszter a sajtóértekezleten kijelentette, hogy Csungking-Kina washingtoni nagykövetének gazdasági egyezmény megkötésére vonatkozó ajánlatot nyújtott át. Hasonló tartalmu jegyzéket intézett az amerikai külügyminiszterium a szovjet nagykövethoz is.

Elmarad az idei török nemzetközi vásár. Ankarából jelenti: A török nagy nemzetgyűlés költségvetési vitája során Refik Szaydam török miniszterelnök bejelentette, hogy a nemzetközi helyzetre való tekintettel elmarad az idei izmiri nemzetközi vásár.

Svájc háborús gazdasági problémái. A svájci háborúsipar- és munkahivatal vezetője, Speiser, Bernben előadásban számolt be azokról a nehézségekről, melyekkel Svájc gazdasági életének meg kell küzdenie. Mindenekelőtt nagy akadályt jelent a svájci alkotmány szövetségi jellege, mert az egyes kantonok helytelen önállósági érzésből sok esetben tartózkodó magatartást tanúsítanak a szövetségi kormány rendelkezéseivel szemben. A legsúlyosabb probléma Svájcnak a külföldi behozataltól való anyagáru függése, mely alól például még az áramellátás se kivétel. Ehhez járulnak a gazdasági helyzetben a hadiesemények nyomán gyakran ugrásszerűen bekövetkező változások, melyek lehetetlenné teszik hosszú lejáratu tervek kidolgozását. A főfeladat ilyen körülmények között a csekély nyersanyagkészletekkel való gondos takarékoskodás, a hulladékanyagok összegyűjtése és az eddig elhanyagolt műanyagok szolgáltatása lehetőségek gyors és tervszerű kiaknázása.

A homok és kavics kiaknázásának illetéke. A nemzetgazdasági miniszterium rendeleti uton közmérenként 30 leiben állapította meg a folyókból és a Fekete-tengerből kiaknázott homok és 40 leiben a kavics illetékét.

Hivatalos devizaárfolyamok. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Szabadforgalmu devizák (90 százalékos felárral): Svájci frank 43.70—45.43, svéd korona 44.80—46.57. Kliring devizák: Drachma 1.21—1.22, német márka 59—60, török font 92—92, dinár 2.898—3.05, szlovák korona (38 százalékos felárral) 4.68—4.77, pengő 26.50—27, dán korona 30—30, finn márka 2.50—2.50, olasz lira 9.50—9.50, francia frank (38 százalékos felárral) 3.15—3.27, horvát kuna 2.95—3.

Határidő napló

MAJUS 30:

Üzleti könyvek lapjai után fizetendő illetékkülönbözöt birságmentes kiegyenlítése a pénzügyigazgatóságon.

MAJUS 31:

Visszacsatolási kölcsönjegyzés lejár.

JUNIUS 1:

Fizetési jegyzékekre ragasztandó újfajta bélyeg kötelező módra érvénybe lépnek.

Cipőgyárak, üzletek és műhelyek eddig a napig kötelesek eljuttatni jelentésüket az előző két hét készletről a nemzetgazdasági minisztérium termelés osztályához.

JUNIUS 5:

Bőrcserző üzemek a községi előjárásnál, vágóhidak a katonai és polgári ellátási államtitkárság termelési osztályánál tartoznak jelentést tenni az előző havi bormennyiségről.

JUNIUS 10:

Kertészeti forgalmi adója havonta eddig a napig kifizetendő. Csckavas készletek havonta eddig a napig bejelentendők.

Lakbérszerződések birságmentes illetékeztetése a pénzügyigazgatóságon.

Tel. 12-32 URANIA sláger-filmszínház, Arad Tel. 12-32

Előadások
3. 5, 7:30, 9:30

Ma országos premier Bucurestivel egyszerre ::

Előadások
3. 5, 7:30, 9:30

ONC-film bemutatja a Vaskorona után a második világsláger. A francia filmgyártás aranyéremmel kitüntetett filmje. Eredeti felvételek a francia ifjúság sportéletéből színes jelenetekkel egybehőve, melyeket kitűnő színészek alakítanak. **Csak felnőtteknek!**

VISSIA DINA JEAN TISSIER

Szerelem fagypontnál

SPORTTESEMÉNYEK

Chinezul-CAMT—Gloria Román-Kupa mérkőzés lesz vasárnap Timisoara-Temesvárott

A Román-Kupa küzdelmeit vasárnap folytatják. Timisoara-Temesvárott két mérkőzés lesz. A kiemelkedő esemény a Chinezul-CAMT—Gloria találkozó. A aradi Gloria már régen nem játszott Timisoara-Temesvárott és így minden bizonnyal nagy érdeklődéssel tekintenek mostani szereplése elé. Az aradi Gloria most is igen játékerős együttes, amit a Basarabia-kupában is bebizonyított, ahol a bradi Mica csapatával vetélkedett a csoportbajnokság megnyeréséért.

A vasárnapi mérkőzésnek külön érdekességet ad, hogy a Chinezul-CAMT előreláthatólag új összetételben lép pályára, mert a csapatban helyet kapnak már az újonnan leigazolt játékosok, akik az edzésen bebizonyították, hogy akarnak és tudnak játszani. Erre van csupán szüksége a Chinezul-CAMT-nek, hogy lelkes, harcos és küzdőképessé játékosokkal szűljön ki az a keret, amely eddig is küzdött. A sírkövek is inkább szeretnek látni minden labdáért.

küzdő játékosokat, mint az ugynevezett „labdaművészeket”, akik mindig azt várják, hogy vagy tálcán kapják a labdát, vagy az ellenfél hibázzon, de a tőlük lépésnyire elguruló labdáért már nem nyujtják ki a lábukat.

Ez most már minden bizonnyal megváltozik és a Chinezul-CAMT-ban a játékosoknál főerény a lelkesedés lesz és a csapatösszeállítások pedig erre alapozódnak a jövőben.

A Gloria—Chinezul-CAMT mérkőzésen kívül még két helyi csapat küzd Timisoara-Temesvárott egymás ellen a Román Kupáért, még pedig az Electrica és a Ripensia csapatai. Ez a mérkőzés is érdekesnek ígérkezik.

A Chinezul-CAMT—Gloria mérkőzés délután öt órai kezdettel a Banatul-pályán kerül előtérre. A főmérkőzést megelőzően megnyitó mérkőzések lesznek.

Az olasz atlétika nagy reményekkel tekint az idei nemzetközi versenyidény elé

Az olasz atléták nagy formában vannak. Ezt bizonyítják azok az eredmények, amelyekről most bünk hírt. Az eredmények két hét előtt születtek meg különböző olasz városokban rendezett helyi versenyeken.

Savonában sok olasz válogatott indult. A legnagyobb meglepetés a diszkoszvető világcusuc tulajdosának, Consolinának a veresége a fiatal Tositol. Ősi 48.28-t, Consolini 47.86-t dobott. Monti 10.9-es idővel nyerte a 100 métert, míg Mariani 11.5-sel lett második. 800 m-en az 1:54.4-et futó Lanzi legott 1:58.1 mp-es idővel Littarelli volt a második. Magasba Compagner 188 cm-t, Dotti 185 cm-t, távolba Caldama 677 cm-t ugrott. A súlylökést Profeti 89 m-es eredménnyel nyerte, Bertocchi 13.46-t dobott.

Rómában Facchini 15, Eritale 16 mp-et futott 500 m-en. Rossi 58.84-t, Matteucci 58.72-t dobott gé-

rellyel. Conchi és Romeo 380 cm-t ugrott ruddal. Taodia 48.17 m-t dobott kalapáccsal.

Torinóban a hölgyek versenyeztek. 100 m-en Lucchini 12.8, 200-on Cattaneo 26.3, gáton Fovana 12.8, magasba Gallo 150, távolba Franco 511, sullyal Piccinini 11.58, diszkosszal Beccaro 39.71, gerellyel Ballaban 4185-ös eredménnyel győzött.

Firenzében bámulatosan jól futottak az olasz távfutók. Padovani 1:23:21.4-re javította az olasz 25 km-es csucst (régi csucst Constantino tartotta 1 óra 24:23.2-vel).

Ilyen és hasonló eredményekről érkeznek állandóan hírek Olaszországból. Érthető tehát, hogy az olaszok nagy reményekkel tekintenek az idei év nemzetközi versenyidénye elé, amely bizonnyal bőséges bahért hoz majd az óriási léptekkel fejlődő olasz atlétikának.

A zágrábi HASK Bucurestiben

Szombaton és vasárnap a bucuresti nagycsapatok vonásával a zágrábi HASK körmérkőzésen vesz részt. Szombaton a Venus—HASK, vasárnap pedig a Juventus—HASK mérkőzés van műsoron.

Előtte mindkét napon Basarabia-kupa mérkőzés lesznek. Első nap a Juventus az FC Ploestivel, a második nap az FC Rapid az Unirea Tricolorral játszik.

Sport hírek mindenfelől

A Róma-kupa teniszmérkőzések soron következő találkozója Milánóban lesz június 5—7 között, amikor olasz és a német válogatottak mérkőznek össze erejükkel.

Június 19—21 között román—horvát válogatott teniszmérkőzés lesz Bucurestiben. A két szövetség között az erre vonatkozó megállapodás már létrejött.

Az FC Rapid törökországi vendégjátékának epilogusaként az egyesület vezetősége a portyán tanusított viselkedése miatt Bogdant egy évre felfüggesztette, míg Sipost ötezer lei pénzbírsággal büntette.

A Tanasescuból és a két Rurac testvérből álló román teniszegyüttes Berlinben 5:2 arányban győzött egy német válogatott felett.

Svájc B válogatottja 7000 néző előtt 1:1 arányban döntetlenül végzett a megnevezett Franciaország labdarúgó válogatottjával.

Az olasz—magyar—német öklívívó hármastálcára, amelyet Olaszországban tartanak először, a magyarok a következő öklívívókat jelölték ki légsúlytől felfelé következő sorrendben: Varga, Miriszlay, Torma I, Vojnovich, Torma II, Szalay, Jászai, Szolnoki.

A németek már kisorsolták a június 7-én esedékes országos bajnoki elődöntő küzdelmek mérkőzőseit. A sorsolás a következő csapatokat állította egymással szembe: Schalke 04—SS Strassburg, Vienna—SC Planitz, Blau-Weiss Berlin—VfB Königsberg, Kickers Offenbach—Werder Bremen.

A horvát bajnokcsapat, amely egyben a horvát válogatotttal is egyenlő, a Gradjanski együttese Szófiában vendégszerepelt és az ottani városi válogatott csapatot 6:1 (4:1) arányban legyőzte.

Magyarország egyéni asztali teniszbajnokságát Harangozó Tibor (Szabadka) nyerte.

Rádió

PENTEK, MÁJUS 29.

Bucuresti: 6.55 Hírek, hangmezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Zenekari hangverseny. 12.50 Roman-német katonagóra. 13.50 Németnyelvi hírek. 14. Hírek. 14.20 Szórakoztató hangmezek. 14.30 Sebesültek órája. 17.50 Németnyelvi hírek. 18. Társadalmi krónika. 18.20 Déli és keleti zene hanglemezeiről. 19. Előadás. 19.15 Énekhangverseny. 20. Hírek. 20.100 Puccini Turandot című dalművének közvetítése hanglemezeiről. Az első felvonás szünetében (20.45—21.05) Előadás. A második felvonás szünetében (21.50—22.10) Hírek, sport. 22.50 Szórakoztató hangmezek.

Radio Moldova: 13 Népi zene hanglemezeiről. 13.20 Hírek. 13.30 Szórakoztató hangmezek. 14. Hírek. 14.20 Alkkordeon-számok. 14.35 Szórakoztató hangmezek. 18.30 Német indulók hanglemezeiről. 19. Román táncok hanglemezeiről. 19.15 Előadás. 19.30 Kamarazene. 20. Dalok hanglemezeiről. 20.30 Hírek. 20.40 Zenekari hangverseny. 21.10 Énekkarok hanglemezeiről. 22. Hírek. 22.20 Hangmezek.

Budapest I: 6.40 Torna. 7.00 Hírek, hangmezek. 10.00 Hírek. 10.15 Operettmezek. 11.10 Vizálmásjelentés. 11.40 Ruzsin félóra. 12.00 Déli harangzó. 12.10 Zenekar. Közben 12.40 Hírek. 13.20 Időjelzés, vizálmás. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14.00 Szalonzene. 14.30 Hírek. 14.45 Műsorismertetés. 15.20 Katonazenekar. 16.20 Előadás. 16.45 Időjelzés, vizálmás, hírek. 17.00 Idgennyelvi h iradás. 17.15 Nóták. 18.20 A német hallgatók számára. 18.40 Előadás. 19.00 Hírek. 19.20 Előadás. 19.35 Az olasz rádió műsorából. 20.05 Sporthírek. 20.15 Rádiózenekar. 21.20 Előadás. 21.40 Hírek. 22.10 Cigányzene. 22.35 Hangmezek. 23.00 Idgennyelvi h iradás. 23.25 Táncczene. 24.00 Hírek.

Budapest II: 18.10 Orgonajáték. 18.40 Előadás. 19.05 Hangmezek. 19.50 Előadás. 20.00 Hírek. 20.10 Hangmezek. 21.00 Előadás. 21.45 Ének.

SZOMBAT, MÁJUS 30

Bucuresti: 6.55 Hírek, hangmezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Könnyű zene hanglemezeiről. 12.50 A katoná órája. 13.50 Németnyelvi hírek. 14. Hírek. 14.20 Szórakoztató hangmezek. 14.30 Sebesültek órája. 15.30 A Munca și Lumina szervezet órája. 16.10 Gyermekfélóra. 17.50 Németnyelvi hírek. 18. Zenekari hangverseny. 19.15 Könnyű zene hanglemezeiről. 19.50 Németnyelvi hírek. 20. Hírek. 21.10 Előadás. 20.30 Hangmezek. 20.45 Operaelőadás közvetítése. A második felvonás szünetében (21.55—22.15) Hírek, sport. 23.30 Tánccmezek.

Radio Moldova: 13 Népi táncok hanglemezeiről. 13.20 Hírek. 13.30 Hangmezek. 14. Hírek. 14.20 Könnyű zene hanglemezeiről. 18.30 Sétatéri zene hanglemezeiről. 19. Énekari hangverseny hanglemezeiről. 19.15 Háborus krónika. 19.30 Román zene. 20. Előadás. 20.15 Mandolin-négyes. 20.30 Hírek. 20.40 Hangmezek. 21. Keringők hanglemezeiről. 21.40 Tánccmezek. 22. Hírek.

Budapest I: 6.40 Torna. 7. Hírek, hangmezek. 10. Hírek. 10.15 Póztászenekar. 11.20 Hangmezek. 12.10 Hangmezek. Közben 12.40 Hírek. 13.20 Időjelzés. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14. Katonazenekar. 14.30 Hírek. 14.45 Műsorismertetés. 15. Piaci árak, árfolyamok. 15.20 Cigányzene. 16.10 Ifjusági rádió. 16.45 Időjelzés, hírek. 17. Idgennyelvi h iradás. 17.15 Táncczene. 17.45 Márkus Emilia szaval. 18.10 Melles Béla zenekar. 18.45 Előadás. 19. Hírek. 19.20 Hangképek innen-onnan. 19.50 Ifjusági ünnepek. 20.10 Millőker: A koldusdiák. 21.40 Hírek, löversenyeredmények. 23. Idgennyelvi h iradás. 23.25 Cigányzene. 24. Hírek.

Budapest II: 18. Táncczene. 18.30 Mezőgazdasági előadás. 19. Melles Béla zenekar. 19.25 Előadás. 20.10 Hangmezek. 21. Előadás Szumatráról.

MA ELSŐ NAP



Állami sorsjáték

2. osztályának huzása

amelyen 300 leiel még résztvehet az állam sorsjáték 2. osztályában.

HOLNAP

pénteken, május hó 29-én kezdődik az állami sorsjáték 2. osztályának huzása

A timisoarai városi mozik műsora ■ Előadások kezdete 3, 5, 7, 9 órákor. Vasár- és Ünneppnap d. e. 11 órákor is

CAPITOL

Nagyfeszültségű filmdráma

Szenzációs kalandorfilm!

A szent háboru

Német és román katonák vállvetve harcolnak a vörös veszedelem ellen

Favetti Anna

Főszerepben Brigitte Horney és Mathias Wiemann

A maláji kalózkod

Főszerepben: Clara Calamai és Massimo Girotti

A próhírdetések

FIGYELMEZTETÉS. Az apróhírdetések díja előre fizetendő. Gyakran előfordul, hogy hirdetőink távbeszélőn adják fel apróhírdetéseiket. Tekintettel arra, hogy ilyen esetekben az apróhírdetések számlázása és a hirdetés díj beszedése munkatöbblettel jár, a pénzbeszedő alkalmazása révén költés-többlettel is jár, a nem a feladás alkalmával fizetett apróhírdetések díja a rendes díj kétszerese.

DIJSZABÁS. Álláskeresés rovatban tíz szög tizenöt lei, minden további szó kettő lei. Minden más rovatban tizenöt szög harminc lei, minden további szó három lei. Vastagabb betűvel a díj kétszerese. Jelíges és „Cim a kiadóban” jelíjesű hirdetéseknel tíz lei pótdíj fizetendő. Üzleti hirdetések csak kirakás hirdetésékként vehetők fel.

Az állásadás

Kogtechnikussegédet, vagy nőt keresek állandó, jól dotált állásba. Csak perfect feher fémmunkás ajánlatát kérem. Garai Pál, Deva. (3593)

Külföldi anyát azonnalra felveszünk. Cim a timisoarai-temesvári kiadóban. (5138)

Felső leányt felvesz Tipografia Banatului. Timisoara-Temesvár I. Regina Maria körút 17. szám. (5139)

Mindenféle jó bizonyítvánnyal keresek. Arad, Malul Muresului utca 3. sz. (A cukorgyár mellett). (5144)

Magas fizetéssel keresek egy nagyobb család ügyes perfect háztartásnőt, aki egy nagy háztartás vezetését minden lány mellett elvállalja. Ajánlatok déli 1-3 óra között telefon 23-84 alatt, Timisoara-Temesvárott. (1337)

Cafe Wien a nyári kerthelyisége részére felvesz női kiszolgáló személyzetet. Közlembi felvilágosítás kapható a Cafe Wien-ben, Timisoara-Temesvár, este 7 és 9 óra között. (1351)

Főzni tudó mindenféle jó bizonyítványokkal, azonnalra vagy június 1-re felvétetik, mint bejáró, vagy egészen. Halle Kornis Piroška, Timisoara-Temesvár III., Plevnei tér 3. (1344)

Megbízható mindenféle szakácsnőt keresek vidékre. Jelentkezni Timisoara-Temesvár, Carol-körút 5. szám, I. emelet, ajtó 7. Déli órákban. (5146)

Megbízható mindenest keresek Arad. Vahentiu Babeş utca 18. (2576)

Jó megjelenésű kiszolgáló személyzet azonnali belépésre kerestetik. Cim a Timisoara-temesvári kiadóban. (1368)

Kovácssegédet állandó munkára felveszek. Timisoara-Temesvár II. Gheorghe Asachi-utca 2 szám. (1371)

Gyakorlott selyemgombolyítónőket keresek azonnali belépésre Fil Art, Timisoara-Temesvár II., Deva-utca 2. szám (Coronini-tér mellett). (1376)

Állást keres

Szorgalmas asszony, mosni, vasalni, takarítani ajánlkozik napszámra. Cime: Timisoara-Temesvár III., Odobescu utca 68. szám, ajtó 12. (1356)

Intelligens, németül beszélő urinő, nevelőnői állást keres. Ajánlatokat „Német” jelígre a timisoarai-temesvári kiadóba kér. (1343)

Lakás

Keresek kétszobás modern lakást, Telefon 22-29 Timisoara-Temesvár. (1325)

Háromszobás modern lakás árja házban nem zóna, elcserélendő 4 szobással, zsidó házban is. Háromszobás modern árja házban elcserélhető 2 szobással, zsidó házban. Kiadó egymásba nyíló szép butorozott szoba, fürdővel. Biroul Comercial Central, Timisoara-Temesvár I. Mercy utca 4. szám. (1339)

Külfölbefáratu butorozott szobát keres június 15 vagy július 1-re saját ágyneművel rendelkező házaspár, nem zónában, fürdőszobahasználat és kiszolgálással. Ajánlatok „Rendes és tiszta” jelígre a timisoarai-temesvári kiadóba kéretnek. (5141)

Butorozott szoba kiadó. Ugyanott lakóházsnót keresek. Timisoara-Temesvár I. Gheorghe Cosbuc-utca 2. szám, I. emelet, ajtó 7. (5140)

Szerényebb butorozott szobát keresek, esetleg fürdőszobahasználatat. Cimeket Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu 8. szám. (2562)

Keresek háromszobás, fürdőszobás lakást. Cimeket kérem telefonon 18-09 szám alatt leadni. Aradon. (2564)

1 szoba konyhás lakás kerestetik június 1-re, vagy 15-re. Cimeket Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu utca 8. szátn. (2565)

3 szobás komfortos lakást keresek belvárosban június 1-re, keresztény házban. Jól fizetek. Cim Arad, telefon 16-84. (2569)

Magános nő alberletbe keres kellemes, nyugodt lakásba tisztességes, komoly nőt, lehet öreg is. Cim Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu utca 8. (2578)

3, esetleg 4 szobás komfortos kiadó lakást keresek Cimeket „Kisebbségi, aki pontosan fizet” jelígre a Timisoara-temesvári kiadóba kérek. (1366)

Adás-vétel

Üzemben levő gyapjufésülő és egy pár majdnem új 42-es Kállai-malomkó személyes érdeklődőnek eladó. Nemesmalom, Petroseni. (2556)

Modern gyermekkocsi, jó állapotban levő, csakis sötét színű, megvételre kerestetik. Ajánlatokat „Kétségbe” jelígre a timisoarai-temesvári kiadóba kérek. (5135)

A Tempo bizományi üzle Arad (Fischer-Eliz-palota) ajánl: keleti és belföldi szőnyegeket, íróasztalokat, varró- és irógépeket, káposzta-, ebéd- és szalonnabutorokat, csillárokat, festményeket, rekamiéket, kasszákat, egyes butorokat, Porcellánok és dísz tárgyak nagy választékban. Vessünk megbízóink részére teljes lakásberendezéseket, modern és antik butort, szőnyegeket, ezüstöt, varrógépet, nemes porcellánt. Zálogéd: látját meghosszabbítjuk Futárunk hetenként kétszer megy Timisoara. Tempo. Arad (Fischer-Eliz-palota.) Telefon: 19-75. (4028)

Eladó 532 literes boreshordó. Timisoara-Temesvár I., Eugen de Savoya-utca 12. szám, a ház mesternél. (1369)

Rádió 3 plus 1 eladó. Timisoara-Temesvár III., Carol-körút 43. szám, ajtó 3. (1372)

Ebédlők, hálószobák, kombinált szekrény, matracok, ottománok, Thonet-székek, varrógépek, konyhabutorok, egyes ágyak, szekrények, kombinált szekrények olesón, kasszák és irodaberendezések stb. olesón kaphatók Blidariunál, Timisoara IV. kerület Küttl-tér 2, az udvarban. Megvételre keresünk sürgősen teljes lakásberendezéseket, szőnyegeket, varrógépeket stb. Magas árat fizetünk. (3545)

Férfikerékpár eladó. Cim a timisoarai-temesvári kiadóban. (5142)

Jó állapotban levő nőikerékpárt keresek megvételre. Timisoara-Temesvár III. Prcta Vadomir utca 7. Ajtó 1. (5143)

Irodaberendezéseket kasszákat veszek Cimeket telefon 39-25 alá kérek, Timisoara-Temesvárott. (1335)

Komplett festett tulipános szoba. 50 fali tányérral eladó. Timisoara-Temesvár III., Romulus utca 30. (1346)

Kukorica- és napraforgómorzsoló, motorral együtt újonnan eladó. Konya, Giulvaz, jud. Timis. (1345)

Veszek jó állapotban levő kétszemélyes szandolint Timisoara-Temesvár, telefon 39-87. kizárólag déli 2-4 óra között. (1361)

Eladó építőteglá, tetőcserép, építkezési faanyagok. Oficiul Parochial Evangelic Lutheran, Timisoara-Temesvár I. Luther-tér 3. szám. (3597)

Villanyhűtőszekrényt 185 áramkörre keresek. Cim a timisoarai-temesvári kiadóban. (1363)

Eladó vadonatúj méhes 36 családra 8 család méhvel, teljes berendezéssel, Arad. Dorobantilor utca 45, Nadra. (2573)

Zongorát, angol mechanikával, csakis jómárkájút vennék. Ajánlatokat árral leírással Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu utca 8. (2570)

Villanyrezsó, 185 voltos, 2 égős, kerti gumilocsoló, fürdőkáád, permetező és nyugagy eladó. Timisoara-Temesvár IV. Fröbl-utca 36. szám, II. emelet, ajtó 25. (1373)

Keresünk 12 személyes komplett modern évőszközkészletet, ujat vagy használtat, kazettával, esetleg anélkül. Ajánlatokat „Sürgős” jelígre Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu 8. (2572)

Masszív, világos, jókarban levő hálószoba, egy festett szekrény és egy íróasztal eladó. Timisoara-Temesvár I., Bucuresti-utca 4. szám. (Tache Ionascu-utca egyik ága). (1357)

Eladó cséplőgarnitúra 8 HP. Hofiner Schrantz cséplő, magánjáró teljes felszereléssel ára 350 ezer lei. Déghi Mihály, Tormac-Végvár. (1374)

Eladó kifogástalan tiszta gyermekézőagy matracok 12 éves korig használható. Timisoara-Temesvár II., Erölor dela Tisa 87. szám. (3538)

HAZAK FÖLDEK SZÖLÖK MALMOK TELKEK

ELADÁS VÉTELE CSEREJE

minden árfokozatban **HATSZEK UGYENKSEK**

Arad Bul. Carol 17. volt 46) telefon 13-93

Keresek 2 vagy 4 kis vaskereket megvételre, kiskocsi elé. Béltechi-cukrászda Arad. (2569)

Eladó egy otomán. Timisoara-Temesvár III. Doja-utca 48 szám, a ház mesternél. (1367)

Különféle

Butorok beraktározására alkalmas szaraz helyiség június 1-re kiadó. Krauser parkettagyár, Timisoara-Temesvár IV. Mircea Voda utca 1. (5145)

Fémipari kisüzem részére műhelyt keresek. Lehetőleg motoráram és víz bevezetve. Esetleg felszerelést át vagy bérbe veszem. Cimeket Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu 8. (2563)

3661. rendszámú, „Naumann” márkájú kerékpáromat kedden délelőtt az Adminisztratia Financiaran, a kapu alatt „Tuto” lakattal lelakatolva elopták. A nyomravezetőnek 1600 lei jutalmu ajánlok. Lang Juliu. Telefon 13-50. sz. Arad. (2568)

Sürgősen keresek 80.000 leit. Cimeket „Biztos garancia” jelígre Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu utca 8. (2567)

Komondort vagy pulikutyát elfogadnék Cimeket „Kutyabarát” jelígre Reclama hirdetőbe Arad, Eminescu utca 8. (2571)

Tódor bácsi a Neptun fürdőben elvesztett 1300 leit. megtalálóját kérem adja le a Neptun fürdőben, Aradon. (2577)

Hegyes vidékre mennék privát hába vagy nyaralóba. Ajánlatokat „Suhel pin” jelígre a Timisoara-temesvári kiadóba kérek. (1371)

Tartós hullám

a legújabb módszerrel olajjal főzve

WALTRICH

fodrász Timisoara

II., Traian-tér és Str. Stefan cel Mare sarok. 1-2-3-6-os villamos megállójánál

MEGHÍVÓ.

A Timisoarai Tornaegyesület 1942 június 7-én délelőtt 11 órákor tartja meg rendezés évi közgyűlést az egyesületi klubház üléstermében (Timisoara IV., Spl. Tudor Vladimirescu), amelyre az összes tagok meghívottak. Tárgy sorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Títkár és művezetői jelentés. 3. Pénztáros jelentése. A folyó évi költségvetés megbeszélése. 4. Számvizsgáló bizottság jelentése és a felmentvény megadása. 5. Tisztikarnak. 6. Uj tisztikar választása. 7. Esetleges indítványok. A közgyűlésen csak azon indítványok tárgyalhatók melyek legalább 3 nappal a közgyűlés előtt benyújtottak a vezetőségnek. Amennyiben ez a közgyűlés nem volna határozatképes, ugy ugyanaznap déli 1 órákor új közgyűlés tartatik, amely tagok számára való tekintet nélkül határozatképes.

AZ ELNÖKSEG.

Hirdessen a **Déli Hírlapban**